

# FRANZÖSISCH

TEXTPRODUKTION  
SERIE 2/3

## LÖSUNGEN



Kandidatennummer \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Datum der Prüfung \_\_\_\_\_

| <b>PUNKTE UND BEWERTUNG</b> | Erreichte Punkte | / Maximum   |
|-----------------------------|------------------|-------------|
| Partie A                    |                  | / 15        |
| Partie B                    |                  | / 10        |
| <b>Total</b>                |                  | <b>/ 25</b> |

Die Experten \_\_\_\_\_

**A PARTIE A**  
**TEMPS À PRÉVOIR POUR LA PARTIE A: 20 MINUTES**

Punkte

**Situation:** Myriam écrit une carte de sa sortie en montagne à ses collègues de bureau du BCF.

**Cette carte postale contient les éléments suivants:**

1. Verbringe die Nacht vom 27. auf den 28. Juni in einer Berghütte
2. Anstrengender Weg und schmerzende Füße
3. Habe sehr nette Leute kennen gelernt
4. Schönes Wetter auf 2800 m

Vergessen Sie nicht Datum, Anrede und Grüsse.

**Votre texte doit comprendre 60 à 80 mots.**

**Notez le nombre de mots à la fin du texte.**

*Cabane d'Orny, ..... 2013*



*BCF  
Bureau comptable et fiscal  
Place Saint-François 2  
1003 Lausanne*

Nombre de mots:

**GRILLE DE NOTATION PARTIE A**

|  |           |            |
|--|-----------|------------|
| Adéquation à la consigne (dont un point pour le registre)  | <b>5</b>  | /5         |
| Cohérence du contenu / clarté de l'information, lisibilité | <b>4</b>  | /4         |
| Correction grammaticale et lexicale                        | <b>6</b>  | /6         |
| <b>Total partie A</b>                                      | <b>15</b> | <b>/15</b> |

**B**

## PARTIE B

TEMPS À PRÉVOIR POUR LA PARTIE B: 10 MINUTES

Punkte

Complétez ce texte avec les expressions correctes.

**Quelques points importants du code des cabanes****Réservation:**

Les places en dortoir et les repas doivent être réservés au minimum un jour ..... **avant** .....<sup>1</sup>  
d'arriver.

2

**Annulation:**

..... **En** .....<sup>2</sup> cas d'empêchement, veuillez annuler votre réservation. Vous évitez  
ainsi de bloquer inutilement la place pour un autre amateur de la montagne.

2

**Chiens:**

Pour des ..... **raisons** .....<sup>3</sup> d'hygiène, nos compagnons à quatre pattes ne peuvent pas  
passer la nuit dans les dortoirs.

2

**Horaire des repas:**

Il est important de se présenter ponctuellement aux repas. Ne ..... **faites** .....<sup>4</sup> pas  
attendre les autres hôtes et l'équipe de cuisine!

2

**Retard:**

Si vous avez du retard, ..... **veuillez** .....<sup>5</sup> en informer le gardien. De cette façon, il ne  
vous attend pas et ne se fait pas de souci à votre sujet.

2

**Expressions au choix:**

|    |       |          |         |              |
|----|-------|----------|---------|--------------|
| 1. | après | pendant  | avant   | devant       |
| 2. | un    | au       | en      | on           |
| 3. | cas   | effets   | raisons | explications |
| 4. | faire | ferez    | fait    | faites       |
| 5. | devez | veuillez | voulez  | pouvez       |

Total partie B **10** /10Total parties A + B **25** /25

